

**Vendredi 12, Samedi 13, Dimanche 14 juillet 2024**

**Friday 12, Saturday 13, Sunday July 14, 2024**

**135ème 136ème 137ème 138ème 139ème 140ème**  
**6 EXPOSITIONS CANINES DE CHAMPIONNAT TOUTES RACES**  
**6 ALL BREED CHAMPIONSHIP DOG SHOWS**



**CLUB CANIN DU  
BAS-SAINT-LAURENT**

Site Web: [www.clubcaninbsl.com](http://www.clubcaninbsl.com)

**125ème 126ème 127ème 128ème**

**4 CONCOURS D'OBÉISSANCE TOUTES RACES**

**4 ALL BREED LICENSED OBEDIENCE TRIALS**

**4 CONCOURS DE RALLYE-OBÉISSANCE**

**4 ALL BREED RALLY OBEDIENCE TRIALS**

Ouvert aux chiens croisés ou race non reconnu avec le CCC et ayant un numéro NCC  
*Open to mixed dogs or breed not recognized by CKC with a CCN number.*

**Pavillon Romuald St Pierre**

**317 Ave de la Cathédrale, Rimouski G5L 5J5**

**CLASSE BABY PUPPY VENDREDI #1, SAMEDI #3, DIMANCHE #5**  
**VÉTÉRAN & ALTÉRÉ VENDREDI #2, SAMEDI #4, DIMANCHE #6**  
**NOUVEAU « CONCOURS JEUNES MANIEURS, VENDREDI MIDI**

**BABY PUPPY CLASS, FRIDAY #1, SATURDAY #3 ET SUNDAY #5**  
**VETERAN & ALTERED FRIDAY #2, SATURDAY #4, SUNDAY #6**  
**NEW "HANDLER JUNIOR COMPETITION, FRIDAY AT NOON**

**Fermeture des inscriptions mercredi 26 Juin 2024 – 21h00**

***Closing date Wednesday 2024 June 26 – 9:00pm***

Limite de 175 chiens par exposition  
Sans emplacement - À l'intérieur  
Selon les règlements du Club Canin Canadien

*Limit of 175 dogs per show*  
*Unbenched – Indoor*  
*Under Canadian Kennel Club Rules*

**BUREAU DE DIRECTION / CLUB OFFICERS**

**PRÉSIDENTE.....MICHÈLE GAUVIN**  
**VICE-PRÉSIDENTE..... NANCY DUGUAY**  
**SECRÉTAIRE /SECRETARY..... STÉPHANIE COUTURE**  
**TRÉSORIÈRE/TREASURER..... ANNE GAUVIN FOREST**  
**DIRECTEURS/DIRECTOR : ANDRÉE-ANNE BÉRUBÉ, CAMILLE DUGUAY, GENEVIÈVE GAUVIN, MICHEL RANNOU, HÉLÈNE TREMBLAY**

**COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE**

**PRÉSIDENT..... MICHÈLE GAUVIN**  
**SURINTENDANT.....MARIE PONTOIS**  
**DIRECTEUR CONFORMATION..... MARIE PONTOIS**  
**DIRECTEUR OBÉISSANCE..... VIVIANNE ROUSSEL**  
**RESPONSABLE KIOSQUE /BOOTH..... NANCY DUGUAY**

**SECRÉTAIRE / SECRETARY**

**PASCALE PONTOIS**

711 Chemin St Edmond

St Barthélemy, QC, J0K 1X0

TEL : 450 835 9357

Email : [pascalepontois@satelcom.qc.ca](mailto:pascalepontois@satelcom.qc.ca)

**PHOTOGRAPHE OFFICIEL**  
**OFFICIAL PHOTOGRAPHER**

PAB Photographie inc

Tel: 819 475 1744

collin.mariejose3@gmail.com

**VÉTÉRINAIRE / VETERINARIAN**

Clinique Vétérinaire de Rimouski

183 rue Ste Anne

Rimouski, Qc, G5L 4H2

Tel: 418 724 4954

**CLUB CANIN CANADIEN**

Mr. Jeff Cornett

5397 Eglington Av., Suite 101

Etobicoke, ON M9W 5K6

(416) 675-5511

**DIRECTEUR DU C.C.C AU QUEBEC**

Sylvain Sirois

Tel (418) 928-1460

ed@ckc.ca

**SAMEDI & DIMANCHE, CAFÉ ET JUS DE FRUITS SERONT OFFERTS GRATUITEMENT**

**AUX "LÈVE-TÔT"**

**SATURDAY & SUNDAY, COFFEE & JUICE**

**WILL BE AVAILABLE FOR « EARLY BIRDS »**

## CONFORMATION

### JUGES / JUDGES

M. Glen Stark, On

Mrs. Marilyn O'Neill, On

Mrs. Diane Miller, On

M. Ben Wasylyshen, Mb

M. Robert Terry Gains, CB

M. Juan Miranda Saucedo, Mexique

### ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	PM #1 Vendredi / Friday	AM #2 Vendredi / Friday	PM #3 Samedi / Saturday	AM #4 Samedi / Saturday	PM #5 Dimanche / Sunday	PM #6 Dimanche / Sunday
Group 1	G. Stark	R. Gains	B. Wasylyshen	D. Miller	M. O'Neil	J. Saucedo
Group 2	G. Stark	R. Gains	B. Wasylyshen	D. Miller	M. O'Neil	J. Saucedo
Group 3	R. Gains	B. Wasylyshen	G. Stark	J. Saucedo	D. Miller	M. O'Neill
Group 4	G. Stark	R. Gains	B. Wasylyshen	D. Miller	M. O'Neil	J. Saucedo
Group 5	R. Gains	B. Wasylyshen	G. Stark	J. Saucedo	D. Miller	M. O'Neill
Group 6	G. Stark	R. Gains	B. Wasylyshen	D. Miller	M. O'Neil	J. Saucedo
Group 7	R. Gains	B. Wasylyshen	G. Stark	J. Saucedo	D. Miller	M. O'Neill
General Special	G. Stark	R. Gains	B. Wasylyshen	J. Saucedo	D. Miller	M. O'Neill

**Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction a ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue. (Voir Section 26.1.7)**

***It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred. (See Section 26.7)***

## FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

Taxes incluses / Taxes included

Inscription pour chaque chien (par concours) / <i>Entry of each dog (per show)</i>	\$ 35.00
Inscription pour un même chien inscrit aux 6 concours.....	\$199.00
Entries for a same dog entered in all the 6 shows.....	\$199.00
Classe Baby Puppy / <i>Baby Puppy Class</i> .....	\$20.00
(par concours / <i>per show</i> )	
Classe Vétéran / <i>Veteran Class</i> .....	\$30.00
(par concours / <i>per show</i> )	
Classe Altéré / <i>Altered Class</i> .....	\$ 30.00
(Par concours / <i>per show</i> )	
Frais supplémentaires (par expo. pour un chien non enreg. avec le CCC).....	\$10.50
<i>Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	
Chien inscrit pour exposition seulement / <i>Exhibition only</i> .....	\$ 12.00
Catalogue en Prévente / <i>Pre-ordered catalog</i> .....	\$ 10.00
Catalogue en quantité limitée au Show / <i>Catalog in limited quantity at the Show</i> .....	\$ 12.00

**SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités seront limitées à l'exposition**  
***Please, order the catalog in advance, limited quantity at the show.***

**PASCALE PONTOIS**

**711 Chemin St Edmond  
Saint Barthélemy, Qc, J0K 1X0**

### INSCRIPTIONS PAR COURRIEL

### EMAIL ENTRIES

Nous acceptons vos inscriptions À L'ADRESSE COURRIEL [pascalepontois@satelcom.qc.ca](mailto:pascalepontois@satelcom.qc.ca)

Nous acceptons les paiements par chèque, **Virement INTERAC (sans frais)** ou Carte de Crédit (Frais de 10%). **Visa / Mastercard**

Les chèques doivent être datés avant ou à la date de fermeture soit le 26 Juin.

Les inscriptions sont aussi acceptées via The Entry Line qui charge un frais pour ses services

*Entries can be emailed to : [pascalepontois@satelcom.qc.ca](mailto:pascalepontois@satelcom.qc.ca)*

*Entries can be paid by cheque to Pascale Pontois, **Etransfer via INTERAC (No fees)**, Credit Card (10% Fees) **Visa / Mastercard***

*Checks must be dated before or on the closing date, June 26th*

*Entries can be made via the Entry Line who charge a fees for its service.*

MERCI /THANK YOU, Pascale ☺

The advertisement is a horizontal banner with a white background and a green border. On the left, there is a logo for 'the entry line ltd.' featuring a blue dog's head. Below the logo, it says 'ENTER DOG EVENTS the easy way'. The middle section has a blue background with a hand typing on a laptop and a coffee cup. It says 'ENTER ONLINE', 'Online entries taken until official closing.', and 'www.entryline.com'. The right section has a green background with a woman on a phone. It says 'ENTER BY PHONE', 'Phone entries taken until 5pm. Our friendly dog show entry experts are here to help!', and '1-800-293-2935'. At the bottom, it says 'This is a privately owned business and charges a fee for this service.' followed by logos for Visa, Mastercard, American Express, and Discover.

The Entry Line est un service privé qui charge des frais pour ses services  
*The entry Line is a privately owned business that charges a fee for its services*

**LISTE DES PRIX**

**PRIZES**

**CONFORMATION** - les prix seront de valeur identique pour les 5 expositions.

MEILLEUR DE L'EXPOSITION	PRIX ET ROSETTE
RÉSERVE MEILLEUR DE L'EXPOSITION	PRIX ET ROSETTE
MEILLEUR CHIOT DE L'EXPOSITION	PRIX ET ROSETTE
MEILLEUR BÉBÉ CHIOT DE L'EXPOSITION	PRIX ET ROSETTE
MEILLEUR VÉTÉRAN DE L'EXPOSITION	PRIX ET ROSETTE
MEILLEUR ALTÉRÉ DE L'EXPOSITION	PRIX ET ROSETTE
QUATRE PREMIER DE CHAQUE GROUPE	ROSETTE
MEILLEUR CHIOT DE CHAQUE GROUPE	ROSETTE
MEILLEUR BÉBÉ CHIOT DE CHAQUE GROUPE	ROSETTE
MEILLEUR DE LA RACE	RUBAN

*CONFORMATION - the prizes will be of identical value for the 5 shows.*

<b>BEST IN SHOW</b>	<b>PRIZE AND ROSETTE</b>
<b>RESERVE BEST IN SHOW</b>	<b>PRIZE AND ROSETTE</b>
<b>BEST PUPPY IN SHOW</b>	<b>PRIZE AND ROSETTE</b>
<b>BEST BABY PUPPY IN SHOW</b>	<b>PRIZE AND ROSETTE</b>
<b>BEST VETERAN IN SHOW</b>	<b>PRIZE AND ROSETTE</b>
<b>BEST ALTERED IN SHOW</b>	<b>PRIZE AND ROSETTE</b>
<b>FIRST FOUR PLACES IN GROUP</b>	<b>ROSETTE</b>
<b>BEST PUPPY IN EACH GROUP</b>	<b>ROSETTE</b>
<b>BEST BABY PUPPY IN EACH GROUP</b>	<b>ROSETTE</b>
<b>BEST OF BREED</b>	<b>RIBBON</b>

**Jeunes manieurs / Junior Handing**  
**Vendredi 12 juillet midi / Friday, July 12th noon**

Inscription sur place au secrétariat, une heure avant la compétition.

Des Rosettes seront offertes pour les gagnants de chaque classe. Prix pour le Meilleur jeune manieur / *Registration on site at the secretariat, one hour before the competition. Rosettes will be offered for the winners of each class. A prize will be offered for the best junior handler.*

**OBÉISSANCE / OBEDIENCE – RALLYE OBÉISSANCE / RALLY OBEDIENCE :  
POSSIBILITÉ DE S'INSCRIRE LE JOUR MÊME AU MOINS 1 HEURE AVANT LE DÉBUT  
DU CONCOURS**

***POSSIBILITY TO ENTER THE DAY OF THE TRIAL . ENTRY MUST BE MADE AT LEAST 1  
HOUR BEFORE THE START OF THE TRIAL***

**MAINTENANT ÉLIGIBLE À PARTICIPER EN OBÉISSANCE ET RALLYE-OBÉISSANCE**

Un numéro de compagnon canin (NCC) permet aux chiens de race croisée et de races non reconnues de participer aux événements de performance du CCC.

***NOW ELIGIBLE TO COMPETE IN OBEDIENCE ET RALLY-OBEDIENCE  
(Mixed Breeds or no breed designation)***

*A Canine Companion Number (CCN) allows mixed and unrecognized breed dogs to participate in the CKC Performance Events.*

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant le Concours, a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

*Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.*

## CONCOURS D'OBÉISSANCE / OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 13 Juillet 2024 (2 concours) – Dimanche le 14 Juillet 2024 (2 concours)  
*Saturday July 13, 2024 (2 Trials) – Sunday July 14, 2024 (2 Trials)*

**À l'intérieur – Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors**

### JUGES OBÉISSANCE    OBEDIENCE JUDGES

M. Robert Terry Gains, CB  
M. Steven Hazelwood, NB

### ATTRIBUTION DES TÂCHES

### ASSIGNMENTS

CLASSE/CLASS	SAMEDI/SATURDAY 13 JUILLET/ JULY 13		DIMANCHE/ SUNDAY 14 JUILLET/ JULY 14	
	AM	PM	AM	PM
	<b>PRE-NOVICE - NOVICE A - B – C-INT-  OUVERTE/OPEN HA – HB -18A-18B  UTILITÉ/UTILITY A-B</b>	TG	SH	SH

Les inscriptions fermeront Mercredi 26 juin 2024 à 21h00 ou quand les tâches des juges totaliseront 7 heures de jugement

*Entries will close at 9:00pm., Wednesday June 26, 2024, or when the Judges Assignments have reached 7 hours of judging.*

#### FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

*Taxes incluses / Taxes included*

Inscription pour chaque chien (par concours) / .....\$ 35.00

*Entry of each dog (per show)*

Inscriptions sur place Obéissance .....\$ 40.00

*Additional entries on site in obedience (with an already registered dog)*

Frais Supplémentaires / Listing Fee (per trial) .....\$10.50

Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only.....\$12.00

MEILLEUR POINTAGE CUMULATIF QUALIFICATIF

MEILLEUR POINTAGE DU CONCOURS

QUATRE MEILLEURS POINTAGES DE CHAQUE CLASSE

*HIGHEST QUALIFYING COMBINED SCORE*

*HIGHEST SCORE IN TRIAL*

*FIRST FOUR PLACES IN EACH CLASS*

PRIX ET ROSETTE

PRIX ET ROSETTE

ROSETTE

*PRIZE AND ROSETTE*

*PRIZE AND ROSETTE*

ROSETTE

## CONCOURS DE RALLYE-OBÉISSANCE / RALLY OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 13 Juillet 2024 (2 concours) – Dimanche le 14 Juillet 2024 (2 concours)  
*Saturday July 13, 2024 (2 Trials) – Sunday July 14, 2024 (2 Trials)*

**À l'intérieur – Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors**

### JUGES / JUDGES

M. Robert Terry Gains, CB  
M. Steven Hazelwood, NB

### ATTRIBUTION DES TÂCHES

### ASSIGNMENTS

CLASSE/CLASS	SAMEDI/SATURDAY 13 JUILLET/ JULY 13		DIMANCHE/ SUNDAY 14 JUILLET/ JULY 14	
	AM	PM	AM	PM
NOVICE A-B, INTERMEDIAIRE- AVANCÉ/ ADVANCED A-B, EXCELLENT A-B- MASTER	TG	SH	SH	TG

Les inscriptions fermeront mercredi 26 Juin 2024 à 21h00 ou quand les tâches des juges totaliseront 7 heures de jugement

*Entries will close at 9:00pm, Wednesday June 26, 2024 or when the Judges Assignments have reached 7 hours of judging.*

### FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

*Taxes incluses / Taxes included*

Inscription pour chaque chien (par concours) / .....\$ 35.00

*Entry of each dog (per show)*

Inscriptions sur place Rallye ..... \$ 40.00

*Entries on the day in Rally*

Frais Supplémentaires / Listing Fee (per trial) .....\$10.50

Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only.....\$12.00

QUATRE MEILLEURS POINTAGES DE CHAQUE CLASSE  
*FIRST FOUR PLACES IN EACH CLASS*

ROSETTE  
ROSETTE



## CLUB CANIN DU BAS-SAINT LAURENT

### Obéissance

- Samedi 13 Juillet Essai #1  
 Samedi 13 Juillet Essai #2  
 Dimanche 14 juillet Essai #3  
 Dimanche 14 Juillet Essai #4

### Rallye- Obéissance

- 

RACE	VARIÉTÉ	SEXE
INCRIVEZ DANS LES CLASSES SUIVANTES : <input type="checkbox"/> PRÉ-NOVICE <input type="checkbox"/> OUVERT H B                      RALLY-O <input type="checkbox"/> EXCELLENT A <input type="checkbox"/> NOVICE A <input type="checkbox"/> OUVERT 18A <input type="checkbox"/> NOVICE A <input type="checkbox"/> EXCELLENT B <input type="checkbox"/> NOVICE B <input type="checkbox"/> OUVERT 18 B <input type="checkbox"/> NOVICE B <input type="checkbox"/> MASTER <input type="checkbox"/> NOVICE C <input type="checkbox"/> UTILITÉ A <input type="checkbox"/> INTERMEDIATE <input type="checkbox"/> NOVICE INT. <input type="checkbox"/> UTILITÉ B <input type="checkbox"/> ADVANCED A <input type="checkbox"/> OUVERT HA <input type="checkbox"/> EXHIBITION ONLY <input type="checkbox"/> ADVANCED B		
<b>NOM DU CHIEN</b>		
<b>COCHEZ LEQUEL ET INSCRIRE LE NUMÉRO ICI</b> <input type="checkbox"/> NUMÉRO DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO ERN DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO MISC. DU CCC <input type="checkbox"/> INSCRIT À LA LISTE	<b>DATE DE NAISSANCE</b> J    M    A	<b>CHIOT :</b> <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
	<b>LIEU DE NAISSANCE</b> <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> AUTRE PAYS	
<b>ÉLEVEUR(S)</b>		
<b>PÈRE</b>		
<b>MÈRE</b>		
<b>PROPRIÉTAIRE(S)</b>		
<b>ADRESSE</b>		
<b>VILLE</b>	<b>PROV</b>	<b>CODE POSTAL</b>
<b>AGENT DU PROPRIÉTAIRE</b>		
<b>ADRESSE DE L'AGENT</b>		
<b>VILLE</b>	<b>PROV</b>	<b>CODE POSTAL</b>
<b>EXPÉDIER LES PIÈCES D'IDENTITÉ</b> <input type="checkbox"/> PROPRIÉTAIRE <input type="checkbox"/> AGENT		
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD    3 chiffres contrôle Arrière _____ <b>CARTE #</b> _____ <b>DATE D'EXPIRATION</b> ____/____/____ <b>NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE</b> _____		

J'accepte toutes responsabilités concernant les déclarations émises sur cette formule d'inscription. Je certifie que je comprends les règlements et les conditions contenus dans la liste préliminaire officielle adoptée par le Club Canin Canadien et j'accepte de m'y conformer.

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT

\_\_\_\_\_  
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

## CLUB CANIN DU BAS-SAINT LAURENT

### Conformation

- Vendredi 12 juillet #1
- Vendredi 12 juillet #2
- Samedi 13 Juillet #3
- Samedi 13 Juillet #4
- Dimanche 14 Juillet #5
- Dimanche 14 Juillet #6
- Catalogue \$10.00 prévente seulement

ENVOYEZ À:  
Pascale Pontois  
711 Ch. St Edmond  
St Barthélemy, Qc J0K 1X0

Fermeture des inscriptions: 26 Juin 21h00

<b>RACE :</b>	<b>VARIÉTÉ</b>	<b>SEXE</b>
<b>CONFORMATION</b>		
<input type="checkbox"/> Chiot Junior <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant <input type="checkbox"/> Exposition seulement <input type="checkbox"/> Chiot Senior <input type="checkbox"/> Ouverte <input type="checkbox"/> Vétéran (Show 2-4-6) <input type="checkbox"/> 12-18 Mois <input type="checkbox"/> Spéciaux Seulement <input type="checkbox"/> Alteré (Show 2-4-6) <input type="checkbox"/> Élevage Canadien <input type="checkbox"/> Bébé Chiot (4-6 mois) (Show 1-3-5)		
<b>NOM DU CHIEN :</b>		
<b>COCHEZ LEQUEL ET INSCRIRE LE NUMÉRO ICI</b>		<b>DATE DE NAISSANCE</b>
<input type="checkbox"/> NUMÉRO DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO ERN DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO MISC. DU CCC <input type="checkbox"/> INSCRIT À LA LISTE		<input type="checkbox"/> CHIOT <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
		<b>LIEU DE NAISSANCE</b> <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> AUTRE PAYS
<b>ÉLEVEUR(S)</b>		
<b>PÈRE</b>		
<b>MÈRE</b>		
<b>PROPRIÉTAIRE(S)</b>		
<b>ADRESSE</b>		
<b>VILLE</b>	<b>PROV</b>	<b>CODE POSTAL</b>
<b>AGENT DU PROPRIÉTAIRE</b>		
<b>ADRESSE DE L'AGENT</b>		
<b>VILLE</b>	<b>PROV</b>	<b>CODE POSTAL</b>
<b>EXPÉDIER LES PIÈCES D'IDENTITÉ</b> <input type="checkbox"/> PROPRIÉTAIRE <input type="checkbox"/> AGENT		
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD    3 chiffres contrôle Arrière _____ CARTE # _____ DATE D'EXPIRATION ____/____		
NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE _____		

J'accepte toutes responsabilités concernant les déclarations émises sur cette formule d'inscription. Je certifie que je comprends les règlements et les conditions contenus dans la liste préliminaire officielle adoptée par le Club Canin Canadien et j'accepte de m'y conformer.

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT

\_\_\_\_\_  
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE



# CLUB CANIN DU BAS ST LAURENT

- Saturday July 13<sup>th</sup> Trial #1
- Saturday July 13<sup>th</sup> Trial #2
- Sunday July 14<sup>th</sup> Trial #3
- Sunday July 14<sup>th</sup> Trial #4

**MAIL TO :**

Pascale Pontois  
711 Ch. St Edmond  
St Barthélemy (Qc), J0K 1X0

- Catalog \$10.00 (pre-ordered only)

**ENTRIES CLOSE : JUNE 26<sup>TH</sup>, 21:00PM**

<b>BREED</b>		<b>VARIETY</b>	<b>SEX</b>
<b>OBEDIENCE</b> <input type="checkbox"/> Pré-novice <input type="checkbox"/> Open H A <input type="checkbox"/> Novice A <input type="checkbox"/> Open 18 A <input type="checkbox"/> Novice B <input type="checkbox"/> Open H B <input type="checkbox"/> Novice C <input type="checkbox"/> Open 18 B <input type="checkbox"/> Novice Int. <input type="checkbox"/> Utility A <input type="checkbox"/> Utility B		<b>RALLY OBEDIENCE</b> Novice   A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Advanced A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Intermédiate <input type="checkbox"/> Excellent A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Master <input type="checkbox"/> Hauteur des sauts _____	
<b>REG. NAME OF DOG</b>			
<b>CHECK ONE</b> <input type="checkbox"/> CKC REG. NO <input type="checkbox"/> CKC MISC. CERT. NO <input type="checkbox"/> CKC ERN NO <input type="checkbox"/> LISTED ENTER NUMBER HERE _____		<b>DATE OF BIRTH</b> D    M    Y	<b>PUPPY?</b> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
		<b>PLACE OF BIRTH</b> <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> ELSEWHERE	
<b>BREEDER(S)</b>			
<b>SIRE</b>			
<b>DAM</b>			
<b>REG'D OWNER(S)</b>			
<b>OWNER'S ADDRESS</b>			
<b>CITY</b>	<b>PROV.</b>	<b>PC</b>	
<b>NAME OF OWNER'S AGENT</b>			
<b>AGENT'S ADDRESS</b>			
<b>CITY</b>	<b>PROV</b>	<b>PC</b>	
<b>MAIL I.D. TO</b> <input type="checkbox"/> OWNER      OR <input type="checkbox"/> AGENT			
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD      Verifi Number Rear _____ <b>CARD #</b> _____ <b>EXPIRY</b> ____/____			
<b>CARD HOLDER NAME</b>			

I accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

\_\_\_\_\_  
TELEPHONE NO.

**OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB ENTRY FORM  
CLUB CANIN DU BAS-SAINT LAURENT**



**All Breeds**

- Friday July 12 #1
- Friday July 12 #2
- Saturday July 13 #3
- Saturday July 13 #4
- Sunday July 14 #5
- Sunday July 14 #6

**MAIL TO:**  
Pascale Pontois  
711 Ch. St Edmond  
St Barthélemy, Qc J0K 1X0

Catalog \$10.00 pre-ordered only

Entries close: June 26, 9:00pm

BREED	VARIETY	SEX
<b>CONFORMATION</b>		
<input type="checkbox"/> Junior Puppy <input type="checkbox"/> Bred by Exhibitor <input type="checkbox"/> Exhibition Only <input type="checkbox"/> Senior Puppy <input type="checkbox"/> Open <input type="checkbox"/> Veteran Class (Shows 2-4-6) <input type="checkbox"/> 12-18 Months <input type="checkbox"/> Special only <input type="checkbox"/> Sexually Altered Class (Shows 2-4-6) <input type="checkbox"/> Canadian Bred <input type="checkbox"/> Baby Puppy (Shows 1-3-5)		
<b>REG. NAME OF DOG</b>		
<b>CHECK ONE</b> <input type="checkbox"/> CKC REG. NO <input type="checkbox"/> CKC ERN NO <input type="checkbox"/> CKC MISC. CERT. NO <input type="checkbox"/> LISTED	<b>ENTER NUMBER HERE</b> _____	<b>DATE OF BIRTH</b> D M Y _____
		<b>PUPPY?</b> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
		<b>PLACE OF BIRTH</b> <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> ELSEWHERE
<b>BREEDER(S)</b>		
<b>SIRE</b>		
<b>DAM</b>		
<b>REG'D OWNER(S)</b>		
<b>OWNER'S ADDRESS</b>		
<b>CITY</b>	<b>PROV</b>	<b>PC</b>
<b>NAME OF OWNER'S AGENT</b>		
<b>AGENT'S ADDRESS</b>		
<b>CITY</b>	<b>PROV</b>	<b>PC</b>
<b>MAIL I.D. TO</b> <input type="checkbox"/> OWNER      OR <input type="checkbox"/> AGENT		
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD    Verifi Number Rear _____ CARD # _____ EXPIRY ____/____ CARD HOLDER NAME _____		

I accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

\_\_\_\_\_  
**SIGNATURE OF OWNER OR AGENT**

\_\_\_\_\_  
**TELEPHONE NO.**

## INFORMATIONS GÉNÉRALES / GENERAL INFORMATION

### DROIT DE PARTICIPATION POUR NON-MEMBRE

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière de non-membre du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-participation n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à [www.ckc.ca](http://www.ckc.ca) sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non-membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

### NON-MEMBER PARTICIPATION FEE

*The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to [www.ckc.ca](http://www.ckc.ca) under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.*

### ATTENTION U.S.A. EXHIBITORS

*The current rate of exchange favours the Canadian dollar. Personal cheques will be accepted, however, they must be payable in Canadian funds, AND FOR THE FULL AMOUNT OF THE ENTRY. Personally discounted cheques will not be honoured. Please do not mark personal cheques "payable in Canadian Fund" or "At Par", as such items are not readily cleared through the banks. Your cooperation is appreciated, THANK YOU.*

### IMPORTANT NOTICE TO EXHIBITORS

*A CKC listing fee of \$10.50 per dog per show is payable with the entry fee if the entry of the dog does not include a CKC individual registration number. There is no limitation as to the number of shows at which a dog may be entered as listed dog; however, the CKC does not confer a title on any dog until it is registered individually in the Club's records.*

### FOREIGN EXHIBITORS

*Effective January 1, 1992, all dogs that are foreign-born and foreign-owned and enter Canada for the sole purpose of entering CKC events will no longer require a CKC registration number but will require an Event Registration Number (ERN). This ERN number does not register a dog with the CKC for breeding purposes as defined in the Animal Pedigree Act but rather enables a*

*foreign-born and foreign-owned dog to be awarded titles by The Canadian Kennel Club. Each dog must have its own number.*

*To obtain an ERN simply send a photocopy of the dog's registration certificate with a written request for an ERN number. Include payment in the full amount \$62,40 plus taxes in Canadian money, payable to The Canadian Kennel Club. An ERN must be obtained within 30 days of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. Forward your request to:*

*The Canadian Kennel Club Shows & Trials Division, 200 Ronson Drive, Suite 400, Etobicoke, Ontario M9W 5Z9*

### **RAPPELS SUR LA SANTÉ CONCERNANT LES CHIENS**

Aucun chien ne peut être amené sur le terrain ou dans les locaux d'un événement si :

1. Il souffre de la maladie de Carré, de parvovirus, de toux de chenil ou de toute autre maladie contagieuse;
2. Il s'est remis de la maladie de Carré, du parvovirus, ou de toute autre maladie contagieuse dans les 30 derniers jours;
3. Il a été hébergé au cours des 30 jours précédant l'exposition, le concours ou l'épreuve dans des locaux où il y a eu présence de maladie de Carré, de parvovirus, de toux du chenil ou de toute autre maladie contagieuse.

Les clubs ont le droit de retirer un chien des lieux de l'événement et l'exposant peut faire l'objet de mesures disciplinaires s'il s'avère que les règlements du CCC ont été enfreints.

### **HEALTH REMINDERS**

*No dog may be brought onto the grounds or premises of an event if it:*

1. *Is known to have distemper, parvovirus, kennel cough or other communicable disease;*
2. *Has recovered from distemper, parvovirus, kennel cough or other communicable disease within the last 30 days (prior to the event);*
3. *Has been housed within 30 days prior to the event on premises on which there existed distemper, parvovirus, kennel cough or other communicable disease.*

*Clubs do have the right to remove a dog from the event premises and the exhibitor may be subject to disciplinary action if it is found that CKC rules have been contravened.*

### **AVIS IMPORTANT**

Un supplément de \$10,50 est exigé pour tout chien non enregistré individuellement au C.C.C. Un chien non enregistré au C.C.C peut être inscrit aux expositions ou aux concours aussi souvent que désiré, cependant, aucun titre ne sera attribué par le C.C.C. à moins que le chien ait été enregistré individuellement dans les registres du Club.

### **EXPOSANTS ÉTRANGERS**

A partir du 1er janvier 1992, tous les chiens nés à l'étranger ainsi que tous les chiens dont le(s) propriétaire(s) habite(nt) à l'étranger et qui entrent au Canada uniquement pour être inscrits à des spectacles du C.C.C. ne seront plus tenus d'obtenir un numéro d'enregistrement au C.C.C. Ils devront, par contre, obtenir un numéro d'enregistrement au spectacle ou "ERN" (Event Registration Number). Ce numéro ERN n'enregistre pas un chien au C.C.C. pour fin de reproduction tel que défini dans la Loi sur la généalogie des animaux, mais il permet aux chiens

nés à l'étranger et aux chiens dont le(s) propriétaire(s) habite(nt) à l'étranger de gagner les titres attribués par le C.C.C. Chaque chien doit posséder son propre numéro ERN.

Pour obtenir un numéro ERN, envoyer une photocopie du certificat d'enregistrement du chien ainsi qu'une demande pour un numéro ERN. Inclure le paiement \$58.85 (canadien). Un numéro ERN doit être demandé dans les 30 jours suivant l'obtention des points, ou pointage pour éviter l'annulation des gains. Faire parvenir votre demande à: Le Club Canin Canadien, Département des Expositions, 200 Ronson Drive, Suite 400, Etobicoke, Ontario M9W 5Z9

## **RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 1- Seuls les chiens déjà enregistrés dans le Registre des Chiens de Race du C.C.C., ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement peuvent être inscrits aux expositions.
- 2- Pour se conformer aux règlements du C.C.C. nous ne serons en mesure d'accepter aucune inscription reçue par notre secrétaire après la date limite et l'heure indiquée sur ce Programme Préliminaire Officiel.
- 3- Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les détails exigés apparaissent sur la formule d'inscription. Les inscriptions incomplètes seront retournées.
- 4 Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscription.
- 5- Les inscriptions par téléphone ou télégraphe ne seront pas acceptées.
- 6- Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit, dans l'inscription.
- 7- La secrétaire se réserve le droit de refuser n'importe quelle inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
- 8- Le surintendant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenue selon les règlements du C.C.C.
- 9- Des laissez-passer et les horaires des épreuves seront postés aux exposants aussitôt que possible après la date limite des inscriptions. Si les exposants n'ont pas reçu ces documents dans un délai raisonnable, ils sont priés d'en prévenir la secrétaire.
- 10- On doit présenter le laissez-passer pour faire admettre le chien à l'exposition, aucun chien non inscrit ne sera admis sur les lieux.
- 11- Les chiens ne sont pas obligés d'arriver plus de 15 minutes avant l'heure prévue, et pourront être libérés s'ils ne doivent être présentés de nouveau.
- 12- L'exposant doit conduire son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour l'épreuve dans sa catégorie.
- 13- Il n'est pas nécessaire de faire examiner les chiens par le vétérinaire.
- 14- La direction se réserve le droit de restreindre l'espace occupé par chaque exposant.
- 15- Le Club Canin du Bas St-Laurent et le Comité d'Exposition s'appliqueront à fournir tous les services nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais n'assumeront aucune Responsabilité pour dommage aux personnes ou aux chiens.
- 16- La direction n'a aucune responsabilité en ce qui concerne les photos.
- 17- Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés individuellement à l'enceinte par haut-parleur. Pour compenser, le temps des épreuves prévues à l'horaire sera divisé selon les heures pour chacune des races, et des copies supplémentaires de cet horaire seront fournies par la secrétaire de l'exposition. Le chien devra être présenté dans

l'enceinte à l'heure indiquée. Aucun délai ne sera toléré et les manieurs qui présentent plusieurs races doivent voir à la présentation des chiens par d'autres manieurs s'il y a conflit entre les horaires.

18- Aucuns frais d'inscription ne seront remboursés si l'exposition n'a pas lieu ou n'est pas terminée en raison de forces majeures ou d'événements incontrôlables.

**IL EST DE LA RESPONSABILITE DE L'EXPOSANT DE CONNAITRE ET DE RESPECTER LES REGLEMENTS DU C.C.C.**

### **RACES, CLASSES DE COMPÉTITIONS CHAPITRE 4 ARTICLE 2**

Tous les chiens participant à une exposition doivent être inscrits dans l'une des classes réglementaires officielles énoncées au Chapitre 4 (f) ou pour "Exposition Seulement".

(a) La CLASSE CHIOT JUNIOR est ouverte aux chiens ayant au moins six mois et moins de neuf mois au jour de l'exposition.

(b) La CLASSE CHIOT SENIOR est ouverte aux chiens ayant au moins neuf mois et moins de douze mois au jour de l'exposition.

(c) LA CLASSE 12 À 18 MOIS est ouverte aux chiens ayant au moins 12 mois et moins de 18 mois au jour de l'exposition

(d) La CLASSE CHIEN D'ELEVAGE CANADIEN est réservée aux chiens nés au Canada, à l'exclusion des champions dans un pays quelconque.

(e) La CLASSE CHIEN NE CHEZ L'EXPOSANT est réservée aux chiens possédés et présentés dans l'enceinte par l'éleveur.

(g) La CLASSE OUVERTE est ouverte à tous les chiens.

(h) La CLASSE SPECIALE est réservée aux chiens enregistrés individuellement au C.C.C. qui ont les points de championnat nécessaire au statut de champion au moment de la fermeture des inscriptions.

### **TRANSFERT À LA CLASSE SPÉCIALE**

Lorsqu'une ou plusieurs expositions toutes races et/ou de races spécifiques ont lieu le même jour au même endroit, la mutation de chiens d'une classe régulière à la classe des champions doit être accomplie au moins une (1) heure avant l'ouverture prévue de l'exposition à laquelle le chien est muté.

### **PASSAGE À UNE CLASSE SUPÉRIEURE - Obéissance**

Un chien individuellement enregistré dans les registres du CCC ou qui a PEN, un ERN ou un numéro de classification de la classe races diverses et qui a satisfait aux exigences d'un titre selon les règlements du CCC, peut transférer à un niveau supérieur de compétition. Le transfert doit être soumis au secrétaire d'exposition par écrit sur le formulaire de transfert par le propriétaire ou le manieur une heure avant le début du premier concours de cette journée, selon l'horaire.



## **GENERAL**

- 1- *Only dogs which are already registered in the CKC Stud Book, or are eligible for such registration, can be entered.*
- 2- *To comply with instructions issued by the CKC, we will be unable to accept entries reaching the Show Secretary after the official closing date as published in this Premium List.*
- 3- *No entry will be accepted unless all particulars called for on the entry form are shown thereon. Incomplete entries will be returned.*
- 4- *No entry will be accepted unless accompanied by entry fees.*
- 5- *Telephone and telegraph entries cannot be accepted.*
- 6- *Exhibitors must abide by errors made in entering their dogs regardless of how or by whom the entry was made.*
- 7- *The secretary reserves the right to refuse any entry, subject to CKC Dog Show Rules.*
- 8- *The Show Superintendent will be in full charge of the show which will be governed by CKC Rules.*
- 9- *Identification cards and judging schedule will be mailed as soon as possible after entries close.*
- 10- *The person accompanying the dog must show the identification card before the dog is allowed in the show, and unless a dog is entered officially, it will not be allowed in the show precincts.*
- 11- *Dogs need only arrive 15 min., before scheduled judging time, and will be excused each show, when not required for further judging.*
- 12- *It is the responsibility of the exhibitor to have the dog in the ring when the dog's class is scheduled for judging.*
- 13- *Dogs will not be required a veterinary inspection.*
- 14- *The Club and Show Committee will use due care and diligence for the welfare of dogs and exhibitors, but will not be responsible for, or assume any liability in the event of an accident, or misfortune, to either dogs exhibitors or patrons.*
- 15- *The Club is not responsible for the pictures taken by the Show Photographer.*
- 16- *To avoid noise and confusion, there will be no individual dogs called to the ring by loud-speaker. Delays waiting for dogs will not be possible and handlers with several breeds must arrange for alternate handlers if judging times for their breeds conflict.*
- 17- *If because of riots, civil disturbance or other acts beyond the control of the management, it is impossible to open or complete the show, no refund of entry fee will be made.*
- 18- *No registration fees will be refunded if the exhibition does not take place or is not completed due to force majeure or uncontrollable events.*

**IT IS THE EXHIBITOR'S RESPONSABILITY TO UNDERSTAND AND COMPLY WITH THE CKC RULES.**

## **BREEDS, CLASSES, AWARDS AND STAKES, CHAPTER 4 SECTION 2**

*Every dog within these precincts must be entered in one of the Regular Official Classes, or in Exhibition Only (section 4 (f)).*

*a)The JUNIOR PUPPY CLASS shall be for dogs at least six months of age and under nine months of age the day of the show.*

*b)The SENIOR PUPPY CLASS shall be for dogs at least nine months of age and under twelve months of age the day of the show.*

*c) The 12-18 MONTHS CLASS shall be for dogs at least twelve months of age and under eighteen months of age the day of the show.*

*d)The CANADIAN BREED CLASS shall be for dog born in Canada. Champions in any country excluded.*

*e)The BREED BY EXHIBITORS CLASS shall be for dogs owned and handled in the ring by the breeder.*

*f)The OPEN CLASS shall be for all dogs.*

*h)The SPECIALS ONLY shall be for dogs individually registered in the CKC records who have earned all of the Championship Points required for Championship status at the time of the closing of entries for that Show.*

### **MOVING A DOG TO THE SPECIALS CLASS**

*When one or more All-Breed Championship Shows and Speciality Shows are held on the same day, in the same venue, the request for moving of class dogs to specials must be made at a minimum of one (1) hour prior to the scheduled start of the show that the dog is being moved up to.*

### **MOVE UP - Obedience**

*A dog that is individually registered in the records of the CKC or has a PEN, an ERN or a Miscellaneous Class Certification Number and has fulfilled the requirements for a title in accordance with the provisions of these rules, may be moved to the next level of competition. The transfer must be submitted to the trial secretary in writing on the appropriate move-up form by the owner or handler one hour*

## **AUTRES INFORMATIONS / OTHER INFORMATIONS**

L'équipement et les chiens seront admis sur les lieux de 17h à 20h le jeudi 11 juillet, 6h jusqu'à 22h le vendredi 12 juillet et de 6h à 22h samedi le 13 juillet. Dimanche 14 juillet, de 6h jusqu'à une heure après le dernier jugement.

Les cages en tissus ne sont pas admises si les chiens y demeurent la nuit.

L'espace étant limité, les enclos d'exercice ne seront pas admis.

### **KIOSQUES**

Les personnes intéressées à louer un espace pour un kiosque, SVP communiquer avec la responsable des kiosques:

**Nancy Duguay, [clubcaninbsl.pmt@hotmail.com](mailto:clubcaninbsl.pmt@hotmail.com)**

**Le coût est de 150\$ pour la période de l'exposition et le nombre d'espaces est limité.**

*The Show site will be available for dogs and equipment at 5:00pm until 8:00pm Thursday July 11. Friday July 12 at 8:00am until 10:00pm. Saturday July 13 from 6:00am till 10:00pm. Sunday 14 July from 6:00am until one hour after the last judgement.*

*Fabric crates are not acceptable if the dog spend the night in it.*

*Space being limited, Xpens will not be permitted.*

### **BOOTHS**

*Anyone interested in renting a booth space, please contact:*

**Nancy Duguay, [clubcaninbsl@hotmail.com](mailto:clubcaninbsl@hotmail.com)**

***The cost is \$150 for the weekend. Space is limited.***

### **Hôtels/Motels acceptant les chiens**

#### **Dog friendly Hotels/Motels**

- Hôtel Confort Inn : 455 Boulevard Saint-Germain Ouest, Rimouski, Qc G5L 3P2.  
Téléphone : 418-724-2500
- Motel Rimouski : 410 Rue Saint-Germain Est, Rimouski, Qc, G5L 1C7. 1-877-922-9219
- Motel Colonial : 438 Boulevard Saint-Germain Ouest, Rimouski, Qc, G5L 3N9,  
Téléphone : 418-723-8960 et 1-800-463-1274

## CAMPING / OVERNIGHT PARKING

Club Canin du Bas-St-Laurent (11-12-13 juillet 2024/July 11<sup>th</sup>,12<sup>th</sup>,13<sup>th</sup> 2024)

Site d'exposition / *On the dog show site*

Service d'eau et d'électricité / *Water hook up - Electricity*

Espaces limités avec services / *Limited spaces with services*

### Par la poste / *by mail*

Le formulaire ci-dessous doit être complété et accompagné d'un chèque à l'ordre du **Club Canin du Bas-St-Laurent** et expédié **avant le 8 juillet 2024** à l'adresse suivante / *The form below must be completed with a check payable to the Club Canin du Bas-Saint-Laurent and sent before July 8, 2024 to the following postal address:*

**Club Canin du Bas-St-Laurent Inc.  
C.P. 314, Rimouski (Québec) G5L 7C3**

### Interact / *eTransfer*

Pour un paiement **Interac**, veuillez expédier votre formulaire d'inscription complété à l'adresse courriel ci-après / *For an eTransfer payment, please send your registration form and your payment to the following address*

[clubcaninbsl.pmt@hotmail.com](mailto:clubcaninbsl.pmt@hotmail.com)

Question de sécurité / *Security Question* : **camping**

Réponse / *Answer* : **reservation**

**RÉSERVEZ À L'AVANCE, LES PLACES AVEC EAU ET ÉLECTRICITÉ SONT LIMITÉES.  
PLEASE RESERVE IN ADVANCE, PLACES WITH WATER AND ELECTRICITY ARE LIMITED**

NOM / *NAME* : \_\_\_\_\_

Adresse / *Address*: \_\_\_\_\_

No de téléphone / *Phone number*: \_\_\_\_\_

Courriel / *Email* : (Pour / *for confirmation*) : \_\_\_\_\_

Longueur de votre roulotte et nombre de jour / *Lenght of your trailer and Number*

*of days*: \_\_\_\_\_

1. Réservez et payez à l'avance avec services 40\$ par jour ou 100\$ pour 3 nuits / *Book and pay in advance with services 40\$ per day or 100\$ for 3 nights*
2. Si non réservé à l'avance et place disponible payer sur place, 50\$ par nuit avec services / *If not reserve in advance and available place, pay on site, 50\$ per night with services*
3. Sans services 25\$ par nuit / *Without services 25\$ per night*

Pour / *For informations*: [clubcaninbsl.pmt@hotmail.com](mailto:clubcaninbsl.pmt@hotmail.com)